

SIEMENS

Condizioni di utilizzo del
Portale SIEMENS
SCM STAR per i
Fornitori SIEMENS

Version 1
Status: Novembre 2016

[siemens.com/SCM STAR](https://www.siemens.com/SCM STAR)

Condizioni di utilizzo del Portale SIEMENS SCM STAR per i Fornitori SIEMENS (Stato: Novembre 2016)

1. Ambito di applicazione

- 1.1 SIEMENS Aktiengesellschaft (di seguito denominata "SIEMENS"), gestisce, attraverso un provider di terze parti, il Portale internet SIEMENS SCM STAR (di seguito denominato "il Portale"). Con il Portale, SIEMENS fornisce una piattaforma sulla quale fornitori e committenti gestiscono le informazioni relative a fornitori e contratti nonché i processi di approvvigionamento elettronico. Le presenti Condizioni di utilizzo regolano l'uso del Portale da parte dei Fornitori.
- 1.2 Registrandosi nel Portale, il Fornitore accetta di essere vincolato dalle presenti Condizioni di utilizzo. Nel caso di conflitti tra eventuali separati accordi in forma scritta tra il Fornitore e SIEMENS e queste Condizioni di utilizzo, prevarranno gli separati accordi.
- 1.3 SIEMENS si riserva il diritto di modificare i servizi offerti attraverso il Portale o di interrompere l'offerta di servizi in qualsiasi momento.

2. Registrazione e password

- 2.1 L'accesso al Portale e il suo utilizzo sono limitati ai Fornitori invitati da SIEMENS e registrati.
- 2.2 Al momento della registrazione, il Fornitore è tenuto a fornire informazioni complete e corrette. Qualora tali informazioni cambiassero nel corso del tempo, il Fornitore dovrà aggiornare i dati direttamente nel Portale.
- 2.3 A seguito dell'avvenuta registrazione e positiva attivazione dell'account del Fornitore, il Fornitore riceverà conferma del buon esito della registrazione via e-mail.
- 2.4 L'accesso al Portale è protetto da username e da password. Al primo login, il Fornitore dovrà sostituire la password iniziale fornita da SIEMENS con una password adeguatamente sicura, nota soltanto al Fornitore.
- 2.5 Il Fornitore deve assicurarsi che i suoi dati di login non siano accessibili a terzi e sarà ritenuto responsabile per tutte le transazioni e le altre attività effettuate utilizzando i dati di login, a meno che il Fornitore non possa provare che i dati di login non sono pervenuti a terzi per sua colpa. Al termine di ogni sessione, l'utente dovrà disconnettersi dall'area protetta da password. Qualora il Fornitore venisse a conoscenza del fatto che terze parti hanno ottenuto accesso ai suoi dati di login o ne stiano facendo uso improprio, dovrà informare prontamente SIEMENS via e-mail all'indirizzo s2c_support.scm@siemens.com.
- 2.6 SIEMENS si riserva il diritto, senza preavviso e a suo insindacabile giudizio, di sospendere l'accesso all'area protetta da password con i dati di login del Fornitore, ad esempio qualora SIEMENS abbia motivo di ritenere che i dati di login possano essere utilizzati da terzi o qualora il Fornitore sia stato inserito in una lista di soggetti sanzionati (Sanctioned Party List). Per la riattivazione potrebbe essere necessaria una richiesta separata da parte del Fornitore a SIEMENS oppure una nuova registrazione.
- 2.7 Il Fornitore deve garantire di essere in grado di ricevere e-mail all'indirizzo di posta elettronica specificato in fase di registrazione e, inoltre, deve garantire che un apposito numero di telefono venga mantenuto attivo per l'autenticazione dell'utente.

3. Diritti di utilizzo dei contenuti, delle informazioni e della documentazione

- 3.1 Sul Portale, SIEMENS può rendere disponibili contenuti, informazioni e documentazione. L'uso da parte del Fornitore di tali contenuti, informazioni e documentazione è soggetto alle presenti Condizioni di utilizzo.
- 3.2 SIEMENS concede al Fornitore il diritto non esclusivo e non trasferibile di utilizzare i contenuti, le informazioni e le documentazioni messe a disposizione sul Portale nei limiti concordati, oppure, in mancanza di un accordo, entro le finalità intese da SIEMENS nel rendere tali mezzi disponibili.
- 3.3 SIEMENS non concede al Fornitore alcuna licenza sul Portale o sul software utilizzato per il suo funzionamento né su alcuna parte di esso, eccetto che per l'utilizzo del Portale in conformità alle presenti Condizioni di utilizzo.
- 3.4 A meno che ciò non sia consentito da norme inderogabili di legge, il Fornitore non deve modificare il software o la relativa documentazione, né effettuare operazioni di "reverse engineering" o decompilare il software o separare alcuna parte di esso.
- 3.5 Contenuti, informazioni e documentazioni disponibili sul Portale non dovranno in nessun caso essere distribuiti dal Fornitore a terzi, né essere resi accessibili a terzi in alcun modo.
- 3.6 Nonostante ogni altra disposizioni della presente sezione 3 di queste Condizioni di utilizzo, informazioni, marchi e altri contenuti del Portale non devono essere modificati, copiati, riprodotti, venduti, noleggiati, utilizzati, integrati o altrimenti usati in alcun modo senza previo consenso scritto da parte di SIEMENS.
- 3.7 Fatta eccezione per i diritti di utilizzo e altri diritti qui espressamente riconosciuti, non sono concessi altri diritti al Fornitore, specialmente (a titolo esemplificativo ma non esaustivo) in merito a denominazioni aziendali o diritti di proprietà industriale, quali brevetti, marchi o modelli di utilità, né sussiste alcun obbligo in capo a SIEMENS di concedere tali diritti.

4. Doveri del Fornitore

4.1 Nell'utilizzo del Portale, il Fornitore dovrà astenersi dal:

- fornire informazioni errate e/o incomplete,
- manipolare il risultato di Offerte elettroniche o Aste elettroniche (ad esempio, facendo offerte sotto falso nome);
- nuocere ad altre persone, in particolare ai minori, o violarne i diritti personali;
- fornire informazioni offensive per la pubblica morale o illegali,
- violare diritti di proprietà intellettuale o altri diritti di proprietà o violare obblighi di riservatezza, caricare contenuti contenenti virus, "malware" o altri programmi che potrebbero danneggiare il software o i sistemi informatici di SIEMENS, società del gruppo SIEMENS, operatori del Portale o altri utenti;
- trasmettere collegamenti ipertestuali o contenuti a cui il Fornitore non è autorizzato, in particolare nei casi in cui tali collegamenti ipertestuali o contenuti violino obblighi di riservatezza o siano illegali; oppure
- distribuire e-mail a contenuto pubblicitario o non richieste (il cosiddetto "spam") o avvisi fraudolenti, sollecitare o richiedere la partecipazione a lotterie, vendite piramidali, catene di Sant'Antonio o simili sistemi promozionali.

4.2 Il Fornitore dovrà adottare a proprie spese una configurazione informatica correttamente funzionante e un accesso a internet (Microsoft Internet Explorer, Chrome, Firefox), che gli permettano di utilizzare i servizi offerti nel Portale. Sul sito web del Portale si possono trovare informazioni dettagliate in merito alla configurazione richiesta.

4.3 Con la presente, il Fornitore concede a SIEMENS una licenza non esclusiva, valida per tutto il mondo e a titolo gratuito che autorizza a utilizzare, riprodurre, modificare, eseguire e visualizzare in tutto o in parte i contenuti trasmessi dal Fornitore al Portale o altrimenti inviati dal Fornitore a SIEMENS in relazione all'utilizzo del Portale. SIEMENS ha il diritto di concedere in sub licenza o assegnare i diritti di cui sopra a provider di terzi e società del gruppo SIEMENS. Il Fornitore garantisce di essere autorizzato a concedere a SIEMENS i diritti elencati nella presente sottosezione.

4.4 Il Fornitore deve garantire la correttezza e la completezza dei dati da lui trasmessi al Portale e deve aggiornare regolarmente tali dati. SIEMENS non si assume alcuna responsabilità per i contenuti trasmessi dal Fornitore. SIEMENS non è tenuta a verificare la correttezza dei contenuti trasmessigli dal Fornitore. Il Fornitore dovrà indennizzare e tenere indenne SIEMENS da ogni richiesta di terzi contro SIEMENS in relazione a tali contenuti.

4.5 SIEMENS può sospendere l'accesso al Portale in qualunque momento se il Fornitore viola gli obblighi stabiliti dalle presenti Condizioni di utilizzo e può eliminare tutto il materiale e i contenuti relativi alla violazione. Le spese sostenute da SIEMENS per l'adozione di tali misure potranno essere addebitate al Fornitore.

5. Collegamenti ipertestuali e contenuti di terze parti

5.1 Il Portale può contenere collegamenti ipertestuali (hyperlink) a siti web di terze parti. Terze parti possono a loro volta caricare contenuti sul Portale. SIEMENS non si assume alcuna responsabilità per i contenuti di tali siti web e per i contenuti di terzi e non presenta tali siti web o i relativi contenuti come propri, in quanto SIEMENS non verifica le informazioni caricate nel Portale o disponibili sui siti web a cui rimandano i collegamenti ipertestuali e, pertanto, non è responsabile dei contenuti e delle informazioni ivi forniti.

5.2 L'utilizzo che il Fornitore faccia di tali informazioni caricate e siti web è a suo proprio rischio e pericolo.

6. Disponibilità, Responsabilità

6.1 SIEMENS non garantisce la disponibilità continuativa del Portale. A causa della natura di internet, le tempistiche e la qualità della trasmissione dei dati dipendono da fattori al di fuori del controllo di SIEMENS. Con la tecnologia attualmente disponibile, non è possibile sviluppare ed eseguire software e hardware privi di errori ed escludere tutte le incertezze legate ad internet. Inoltre, è possibile che si verifichino interferenze dovute a sovraccarichi delle reti, problemi dell'hardware o del software e/o altri problemi tecnici riguardanti SIEMENS e/o terze parti.

6.2 Nella misura in cui le informazioni, il software o la documentazione sono resi disponibili gratuitamente, è esclusa qualsiasi responsabilità di SIEMENS relativa a difetti di qualità o dei titoli delle informazioni, del software e della documentazione, in particolare in relazione alla correttezza o all'assenza di difetti o all'assenza di rivendicazioni o diritti di terzi o in relazione alla completezza e/o adeguatezza alla finalità d'uso, fatta eccezione per i casi dolo o colpa grave.

6.3 Si esclude qualunque altra responsabilità di SIEMENS salvo per i casi inderogabili di legge, ad es. ai sensi dell'Act on Product Liability (responsabilità del prodotto) o in caso di dolo, colpa grave, malattia o morte, non conformità alle caratteristiche garantite, occultamento fraudolento di un difetto o violazione degli obblighi contrattuali fondamentali. I danni derivanti da violazione degli obblighi contrattuali fondamentali sono limitati ai danni e tipicamente prevedibili intenzionale o negligenza grave salvo dolo o colpa grave.

6.4 SIEMENS non è responsabile dell'accesso a internet del Fornitore (vedere sottosezione 4.2). Pertanto, SIEMENS esclude, salvo norme inderogabili di legge, qualsiasi responsabilità per l'interruzione della prestazione di servizi secondo i termini del presente accordo, nei casi in cui tale interruzione sia causata da una mancata o ridotta disponibilità di accesso a internet.

6.5 Nonostante SIEMENS faccia quanto ragionevolmente possibile per mantenere il Portale libero da virus, non può garantire la totale assenza di virus. Il Fornitore deve adottare le misure di sicurezza necessarie per tutelarsi e utilizzare uno scanner di virus prima di scaricare informazioni, software o documentazione.

6.6 La presente sezione 6 non intende né implica modifiche all'onere della prova a carico del Fornitore.

7. **Confidenzialità**

7.1 Nei casi in cui SIEMENS, una società del gruppo SIEMENS, il Fornitore o altro utente del Portale scambino tra loro informazioni contrassegnate come "riservate" o similmente contrassegnate o palesemente confidenziali per loro stessa natura (tali informazioni sono considerate come "Informazioni riservate"), il ricevente dovrà usare tali informazioni esclusivamente allo scopo per il quale sono state fornite e dovrà impedire a terzi di accedervi e dovrà trattarle alla stessa stregua dei propri segreti commerciali (per lo meno con ragionevole attenzione e cura). L'obbligo di riservatezza avrà termine 5 anni dopo la rivelazione delle Informazioni riservate.

7.2 SIEMENS può rivelare Informazioni riservate ad altre aziende del gruppo Siemens.

7.3 L'obbligo di riservatezza di cui sopra non si applica a informazioni:

- a) che siano di pubblico dominio;
- b) che si possa dimostrare siano state autonomamente sviluppate dal ricevente;
- c) che siano state acquisite da terzi senza violazione di alcun obbligo di riservatezza da parte degli stessi;
- d) che il ricevente sia obbligato a rivelare per effetto di disposizioni di legge o di ordine di una Pubblica Autorità al fine di rispettare tali disposizioni o ordini.

8. **Rispetto delle normative sul controllo delle esportazioni (Export Control Regulations)**

8.1 Qualora il Fornitore trasferisca a una terza parte le informazioni, il software o la documentazione forniti da SIEMENS o da una qualunque delle società del gruppo Siemens, il Fornitore dovrà attenersi a tutte le norme nazionali ed internazionali applicabili relative al controllo delle esportazioni (e ri-esportazioni). Nell'eventualità di tale trasferimento, il Fornitore dovrà attenersi alle norme sul controllo delle esportazioni (e ri-esportazioni) della Repubblica Federale di Germania, dell'Unione Europea e degli Stati Uniti d'America.

8.2 Prima di qualunque trasferimento di informazione a una terza parte, il Fornitore dovrà in particolare controllare e garantire con misure appropriate quanto segue:

- che non vi sia alcuna violazione di un embargo imposto dall'Unione Europea, dagli Stati Uniti d'America e/o dalle Nazioni Unite per effetto di tale trasferimento o del conferimento di altre risorse economiche in relazione alle informazioni, al software e alla documentazione forniti da SIEMENS, considerando inoltre le limitazioni del mercato domestico e i divieti che impediscono l'aggiramento di tali embarghi;
- che le informazioni, il software e la documentazione forniti da SIEMENS non siano utilizzati per fini correlati ad armamenti, tecnologia o armi nucleari, se e nella misura in cui tale utilizzo è soggetto a divieto o autorizzazione, a meno che l'autorizzazione richiesta non venga concessa;
- che siano osservate tutte le disposizioni applicabili delle Sanctioned Party List dell'Unione Europea e degli Stati Uniti d'America concernenti le transazioni commerciali con gli enti, le persone e le organizzazioni comprese in queste liste.

8.3 Qualora richiesto per permettere alle autorità o a SIEMENS di effettuare verifiche sul controllo delle esportazioni, il Fornitore, su richiesta di SIEMENS, dovrà fornire tempestivamente a SIEMENS tutte le informazioni relative al particolare utente finale, alla particolare destinazione e al particolare utilizzo previsto delle informazioni, del software e della documentazione forniti da SIEMENS, così come ogni restrizione esistente in materia di controllo delle esportazioni.

8.4 Il Fornitore dovrà indennizzare e tenere indenne SIEMENS e le società del gruppo Siemens da e contro qualsiasi reclamo, procedimento, azione legale, sanzione, perdita, costo e danno derivanti da o relativi a un'eventuale non conformità alle norme sul controllo delle esportazioni da parte del Fornitore e, inoltre, il Fornitore dovrà risarcire SIEMENS e le società del gruppo Siemens per tutte le perdite e le spese che ne derivano, tranne nel caso in cui tale non conformità non sia dovuta a una colpa del Fornitore. La presente disposizione non implica modifiche all'onere della prova.

8.5 L'obbligo di SIEMENS di adempiere a un accordo è soggetto alla condizione che l'adempimento non sia vietato da normative nazionali e internazionali in materia di commercio estero e doganali o eventuali embarghi o altri provvedimenti.

9. **Privacy dei dati**

SIEMENS è tenuta a rispettare le normative in vigore sulla protezione dei dati personali. Per informazioni in merito alla raccolta, all'elaborazione e all'utilizzo dei dati personali raccolti attraverso il Portale, si prega di fare riferimento alla Policy Siemens in materia di tutela dei dati personali, accessibile sul sito internet SIEMENS alla pagina "strumenti per i fornitori" e/o su www.siemens.com.

10. **Condizioni speciali per le Offerte e le Aste elettroniche**

SIEMENS e le società del Gruppo Siemens possono usare il Portale per condurre offerte e aste elettroniche. L'attuazione e la partecipazione del Fornitore a tali offerte e aste elettroniche è governata dai Termini e Condizioni per la Partecipazione alle Offerte e alle Aste Elettroniche trasmessi in Allegato. Tali Termini e Condizioni formano parte integrante delle presenti Condizioni di utilizzo.

11. Modifiche alle presenti Condizioni di utilizzo

- 11.1 SIEMENS ha il diritto di modificare o aggiornare in qualsiasi momento le presenti Condizioni di utilizzo previa notifica al Fornitore con ragionevole anticipo. Eventuali modifiche o aggiornamenti saranno notificati al Fornitore per iscritto, via e-mail o tramite altro mezzo appropriato.
- 11.2 Qualora il Fornitore non concordasse con le modifiche o gli aggiornamenti, dovrà opporsi per iscritto entro quattro settimane dal ricevimento della notifica. Nel caso in cui il Fornitore non si opponga alle modifiche entro questo limite di tempo, le modifiche saranno incorporate ed entreranno in vigore come specificato nella notifica. SIEMENS farà riferimento a questo diritto nella sua notifica al Fornitore.
- 11.3 Nel caso in cui eventuali modifiche o aggiornamenti alle presenti Condizioni di utilizzo siano richiesti per legge, non si applicherà la disposizione in cui si richiede il preavviso al Fornitore e il diritto del Fornitore di opporsi.

12. Modifiche e accordi supplementari, foro competente, norme applicabili

- 12.1 Qualunque modifica o accordo supplementare dovranno essere redatti in forma scritta.
- 12.2 Il foro competente è quello di Monaco, se il Fornitore espleta attività commerciale nei termini previsti dal Codice di commercio tedesco (Handelsgesetzbuch).
- 12.3 Il Portale ha lo scopo di conformarsi alle leggi applicabili in Germania. SIEMENS non è responsabile dell'adeguatezza o disponibilità fuori dalla Germania per la visualizzazione e il download delle informazioni, del software e/o della documentazione sul Portale. Se il Fornitore accede al Portale al di fuori dalla Germania, è interamente responsabile della conformità con tutte le leggi locali in vigore. È proibito l'accesso al Portale da Paesi dove tali contenuti sono illegali. In tal caso e nei casi in cui il Fornitore intenda svolgere delle operazioni commerciali con SIEMENS, il Fornitore è tenuto a contattare il rappresentante SIEMENS dello specifico Paese per operazioni relative a tale Paese.
- 12.4 Le presenti Condizioni di utilizzo, così come eventuali controversie relative o connesse ad esse o agli argomenti che vi sono trattati, sono regolati dalla legge della Germania, salvo in caso di conflitto di leggi. L'applicazione della Convenzione sulla vendita internazionale di beni (CISG) dell'11 aprile 1980 è esclusa.

13. Varie ed eventuali

- 13.1 SIEMENS si riserva il diritto di subappaltare a terzi i servizi da essa prestati nell'ambito del presente accordo.
- 13.2 SIEMENS può cedere il presente contratto con tutti i diritti e gli obblighi a una società del gruppo SIEMENS ai sensi dei paragrafi 15 e segg. della Legge tedesca sulle società per azioni.
- 13.3 Qualora una qualunque disposizione del presente accordo sia o diventi inefficace o inapplicabile in tutto o in parte, rimarrà invariata la validità delle restanti disposizioni. La disposizione inefficace o inapplicabile dovrà essere sostituita con una disposizione corrispondente che meglio rifletta la finalità economica prevista rispetto a quella inefficace o inattuabile.

Allegato: Termini e Condizione per la Partecipazione alle Offerte e alle Aste Elettroniche di Siemens

1. Ambito di applicazione e modifiche

- 1.1. I presenti Termini e Condizioni governano le offerte e le aste ("**Eventi**") che un'azienda del gruppo Siemens (in ciascun caso individuale denominata "**SIEMENS**") conduce tramite uno specifico strumento elettronico ("**Strumento eSourcing Siemens**") operato da una terza parte ("**Operatore**") al fine di ricevere elettronicamente offerte da potenziali partner contrattuali.
- 1.2. Lo Strumento eSourcing Siemens supporta Eventi di diverso tipo, come ulteriormente definito nella sezione 2.
- 1.3. SIEMENS può modificare o integrare i presenti Termini e Condizioni in qualsiasi momento dandone comunicazione al Partecipante prima dell'inizio di un Evento. La partecipazione a un Evento, dopo aver ricevuto tale comunicazione, costituisce il consenso a tale modifica o integrazione.

2. Definizioni dei Termini utilizzati nelle Specifiche dell'Evento / eAgreement

Ai fini di questi Termini e Condizioni, si applicano le seguenti definizioni generali:

- a) Una "**Offerta elettronica**" è un Evento senza impegno diretto di assegnazione. Ciò significa che SIEMENS non è obbligata ad assegnare al vincitore o ai vincitori dell'Evento un contratto per la fornitura dei Beni/Servizi oggetto dell'Evento.
- b) Una "**Asta elettronica**" è un Evento con impegno diretto di assegnazione. Ciò significa che SIEMENS assegnerà al vincitore o ai vincitori dell'Evento un contratto per la fornitura dei Beni/Servizi oggetto dell'Evento. SIEMENS, tuttavia, non ha l'obbligo di assegnare il contratto al vincitore qualora la conclusione o l'adempimento di un rapporto contrattuale con il vincitore fossero ostacolati da impedimenti derivanti da obblighi nazionali o internazionali in materia di commercio estero o doganali o da eventuali embarghi o altri provvedimenti.
- c) Un "**Prezzo di partenza**" può essere definito da SIEMENS all'inizio di un Evento. Il sistema non accetterà le offerte che sono superiori o inferiori (a seconda del tipo di Evento) al Prezzo di partenza.
- d) Un "**Prezzo di riserva**" può essere stabilito nelle Aste elettroniche e per esso si intende l'importo o la percentuale che devono essere raggiunti nell'Evento prima che SIEMENS sia obbligata all'assegnazione del contratto al/ai vincitore/i. Siemens non ha l'obbligo di comunicare il Prezzo di Riserva.
- e) Per "**Prezzo**" si intende un importo in una valuta definita o una percentuale, come definito nelle Specifiche dell'Evento / eAgreement.

3. Invito

- 3.1. Prima di qualsiasi Evento, SIEMENS, a sua esclusiva discrezione, inviterà le aziende selezionate a partecipare a tale Evento fornendo loro le informazioni sull'Evento ("**Specifiche dell'Evento / eAgreement**"). Queste includeranno la procedura per l'Evento, le caratteristiche dei beni e/o servizi di cui SIEMENS intende approvvigionarsi ("**Beni/Servizi dell'Evento**"), nonché i termini e le condizioni in base ai quali i beni e/o servizi devono essere forniti.
- 3.2. La partecipazione ad un Evento sarà consentita ad un'azienda selezionata solo se, prima dell'Evento, questa abbia:
 - a) accettato le presenti Condizioni Generali;
 - b) accettato le Specifiche dell'Evento / eAgreement; e
 - c) effettuato la registrazione al Portale.
- 3.3. Un'azienda selezionata che abbia soddisfatto le condizioni di cui alla precedente sezione 3.2 sarà di seguito indicata come "**Partecipante**".
- 3.4. SIEMENS può coinvolgere un centro operativo di terze parti ("**Centro Operativo**") per facilitare lo svolgimento dell'Evento. Siemens si riserva il diritto di autorizzare i singoli Partecipanti a presentare offerte per telefono tramite il Centro Operativo, qualora SIEMENS determini a sua assoluta discrezione che ciò è opportuno, ad esempio in caso di difficoltà tecniche.

4. Procedura

- 4.1. I Partecipanti dovranno informarsi sui requisiti di sistema e sulla procedura e le Specifiche dell'Evento / eAgreement, ad esempio partecipando ad un corso di formazione prima dell'Evento. È nell'interesse di tutte le parti che ogni Partecipante sia abilitato e quindi in grado di contribuire al corretto svolgimento dell'Evento.
- 4.2. L'Evento si svolgerà in base alle presenti Condizioni Generali e Specifiche dell'Evento / eAgreement. In caso di conflitto tra queste due serie di regolamenti, prevarranno le Specifiche dell'Evento / eAgreement.

- 4.3. I Partecipanti all'Evento non saranno informati circa l'identità degli altri Partecipanti. SIEMENS non rivelerà ad alcun Partecipante l'identità degli altri Partecipanti.
- 4.4. L'indizione di un Evento da parte di SIEMENS per l'approvvigionamento di determinati beni o servizi non costituisce un'offerta vincolante, viceversa deve essere considerato come un invito ai Partecipanti a presentare offerte vincolanti.
- 4.5. Durante lo svolgimento di un Evento, un Partecipante può fare offerte esclusivamente sulla base delle presenti Condizioni Generali e Specifiche dell'Evento/ eAgreement. Non sono ammesse offerte che modifichino o devino in alcun modo dalle presenti Condizioni Generali e Specifiche dell'Evento / eAgreement. Qualora un Partecipante suggerisca eventuali modifiche o integrazioni alle Specifiche dell'Evento / eAgreement o alle presenti Condizioni Generali, ad esempio suggerendo i propri termini e condizioni generali, tali modifiche o integrazioni sono qui espressamente ruscate da SIEMENS e non saranno valide.
- 4.6. La disponibilità del Portale potrebbe essere soggetta a problemi tecnici e di trasmissione dati. In conseguenza di ciò, SIEMENS potrebbe non essere in grado di ricevere offerte in ogni momento durante l'Evento. Qualora il Partecipante venisse a conoscenza di qualsiasi problema o interferenza con il sistema di comunicazione e/o il Portale o avesse un ragionevole motivo di ritenere che qualsiasi problema o interferenza sussista o sia probabile, dovrà informare immediatamente SIEMENS, a prescindere dalla sfera di responsabilità nella quale ricade il problema o l'interferenza. Ove necessario, dovranno essere utilizzati altri mezzi di comunicazione al di fuori del Portale (ad esempio telefono, e-mail). Fermo restando il dovere di informare SIEMENS come sopra indicato, il Partecipante dovrà adottare tutte le ragionevoli misure per identificare il problema e per ridurre al minimo le conseguenze derivanti da tale problema o interferenza.
- 4.7. Non saranno prese in considerazione le offerte presentate in una valuta diversa da quella autorizzata per l'Evento.
- 4.8. Tutte le offerte dovranno essere presentate al netto delle imposte sulle vendite applicabili per legge.
- 4.9. Le offerte dei Partecipanti presentate prima e durante un Evento sono vincolanti. Salvo che la legge non disponga diversamente, non è possibile per un Partecipante modificare o ritirare alcuna offerta ricevuta da SIEMENS. Il periodo di impegno per un'offerta dovrà essere esposto nelle Specifiche dell'Evento / eAgreement. In assenza di un periodo di impegno determinato, un Partecipante sarà vincolato dalla sua ultima offerta per 30 giorni di calendario. Il paragrafo 156 del Codice civile tedesco (BGB) è escluso.
- 4.10. Nel caso in cui un Partecipante riconosca un errore di battitura nella sua offerta, il Partecipante dovrà informare immediatamente il Centro Operativo. Qualora il Partecipante non riesca a notificare immediatamente il Centro Operativo, la sua offerta sarà vincolante.
- 4.11. Gli Eventi saranno monitorati da SIEMENS. Qualora SIEMENS ritenga che sia stata fatta un'offerta erronea, SIEMENS si riserva il diritto, senza alcuna responsabilità, di eliminare tale offerta al fine di non interrompere l'Evento. Se un'offerta viene eliminata da SIEMENS per questo motivo, il Partecipante sarà informato da SIEMENS non appena sia ragionevolmente possibile.
- 4.12. I Partecipanti dovranno sostenere tutti i rispettivi costi risultanti in relazione all'Evento e alla preparazione delle offerte, quali ad esempio i costi di comunicazione e le ore di lavoro.
- 4.13. Salvo diversamente disposto nelle Specifiche dell'Evento / eAgreement, SIEMENS può, a suo insindacabile giudizio e senza alcuna responsabilità, annullare, estendere, terminare o riaprire un Evento in corso o ripetere un Evento concluso.
- 4.14. Per tutti gli Eventi si applica esclusivamente l'orologio di sistema dello Strumento eSourcing SIEMENS.
- 4.15. SIEMENS può trasmettere agli altri Partecipanti informazioni presentate dal Partecipante all'Operatore e al Centro Operativo e, nella misura necessaria per l'Evento (ad esempio, l'offerta migliore) e dopo aver reso anonimi i dati.
- 4.16. A seconda delle impostazioni dello strumento definite da SIEMENS, il Partecipante può vedere, durante o dopo l'Evento, informazioni sullo stato della sua offerta, ad esempio il proprio posizionamento o l'offerta migliore.

